

Franziska Metzger / Stefan Tertünte (eds.)

Sacred Heart Devotion

Memory, Body, Image, Text –
Continuities and Discontinuities



Erinnerungsräume. Geschichte – Literatur – Kunst
Herausgegeben von Franziska Metzger und Dimitar Daphinoff

Band 2

Franziska Metzger / Stefan Tertünte (eds.)

Sacred Heart Devotion

Memory, Body, Image, Text –
Continuities and Discontinuities

BÖHLAU VERLAG WIEN KÖLN WEIMAR

Kindly funded by the University of Teacher Education Lucerne, the Priests of the Sacred Heart, the Swiss Province of the Jesuits and the Diocese of Basel.

Deutsche Nationalbibliothek Cataloging-in-publication data:
<http://dnb.d-nb.de>

© 2021 by Böhlau Verlag GmbH & Cie. KG, Lindenstraße 14, D-50674 Köln
All Rights Reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording, or any other information storage or retrieval system, without prior permission in writing from the publisher.

Cover Illustration: Jozef Mehoffer, Sacred Heart of Jesus (Serce Jezusa), 1911, public domain

Translations and editing: Sharon Casu, Fribourg
Cover design: Michael Haderer, Vienna
Typesetting: Michael Rauscher, Vienna

Vandenhoeck & Ruprecht Verlage | www.vandenhoeck-ruprecht-verlage.com

ISBN 978-3-412-52126-4

Table of Contents

Franziska Metzger / Stefan Tertünte	
Devotion and Memory. Trans-Disciplinary Approaches to the Sacred Heart	7

1 MEMORY, BODY AND DEVOTION: CONCEPTUAL REFLECTIONS FOR A TRANS-DISCIPLINARY APPROACH

Franziska Metzger	
Memory of the Sacred Heart. Linguistic, Iconographic and Ritual Dimensions	23

Marcello Neri	
Memory and Devotion	49

Elke Pahud de Mortanges	
The Sacred Heart as Memorial Body. An Analytic Approach to Its Somatic Presentations and Bodily Appropriations in Devotion and Art	61

2 TRANSFORMATIONS AND TRANS-CULTURAL DIMENSIONS OF SACRED HEART DEVOTION FROM THE MIDDLE AGES TO THE 20TH CENTURY

Pietro Antonio Viola	
Restoring the Body to the Heart. Iconographical and Theological Developments between the Council of Trent and Paray-le-Monial	91

David Morgan	
The Image of Love. Eros and Agape in the History of Devotion to the Sacred Heart	109

Stefan Laube	
Heart and Vial as Communicating Tubes. Notes on the Imagery of Vessels in Early Modern Times	135

Daniel Sidler	
Pluralisation and Centring. Sacred Heart Devotion in Eighteenth-Century Switzerland	167
Denis Pelletier	
The Sacred Heart between History and Memory. <i>Le Cœur in Les Études carmélitaines</i> (1950)	183
Paul Airiau	
The Heart of Christ in the Eucharist. The Reformulation of the Devotion to the Sacred Heart by Msgr. Maxime Charles, Rector of the Basilica of the Sacred Heart of Montmartre (1959–1985)	209
Fransiskus Purwanto SCJ	
The Inculturation of the Devotion to the Sacred Heart among the Javanese in Ganjuran, Yogyakarta	229
Sven Baier / Damian Troxler	
The Power of the Metaphor. Iconographic Devotion in Pupils' Daily Lives . .	251
 3 MEMORY, IMAGINATION, EXPERIENCE: THEOLOGICAL REFLECTIONS	
Nicolas Steeves SJ	
The Sacred Heart: A Fundamental Stimulus for the Theological Imagination .	267
John van den Hengel	
Refiguring the Memory of a Devotion	285
José Tolentino de Mendonça	
Rediscovering the Place of the Heart. A Spiritual Challenge for the Present . .	317
Editors and Contributors	325

Franziska Metzger / Stefan Tertünte

Devotion and Memory

Trans-Disciplinary Approaches to the Sacred Heart

The complex relationship between religion and memory and specifically between devotion and memory can be conceptualised as a central dimension of religious communication. Mechanisms of memory fundamentally shape, stabilise and transform religious language and ritual practices, form religious communities and play a role in situating these communities in society.

A focus on memory is particularly suited for innovative trans-disciplinary approaches to Sacred Heart devotion. The present volume combines memory studies and cultural history of religion, theology and history of art in the analysis of iconography, devotional discourses and ritual practices. Images, narratives and ritual practices of the Sacred Heart both create spaces of memory and are linguistically and iconographically shaped and ritually produced and used spaces of memory. The subject matter and the trans-disciplinary approach of the volume support a perspective of *longue durée* from the Middle Ages to the present that increases analytical depth, allowing a systematic investigation of textures of memory, of the stabilisation and transformation of codes and their interrelation.

Shifts in Perspective

The approach underlying the contributions of this volume is based on a post-structuralist constructivist perspective on memory as it has significantly been developed by social and cultural, especially literary studies with a focus on the deep-structures and mechanisms of memory construction.¹ With regard to the historical dimension, the contributions pursue a self-reflexive cultural historical perspective – in line with a second cultural historical shift² – on religion as a system of meaning production,

1 See among others: Assmann, *Erinnerungsräume*; Erll and Nünning (eds.), *Medien des kollektiven Gedächtnisses*; Erll, “Travelling Memory”; Langenbacher, Niven and Wittlinger (eds.), *Dynamics of Memory and Identity in Contemporary Europe*; De Cesari and Rigney (eds.), *Transnational Memory. Circulation, Articulation, Scales*; Sierp, *History, Memory, and Trans-European Identity*; Oesterle (ed.), *Erinnerung, Gedächtnis, Wissen*; Metzger and Daphinoff (eds.), *Ausdehnung der Zeit*.

2 Paradigmatically for this second cultural historical transformation: Graf and Große Kracht (eds.), *Re-*

that is on linguistic, visual and ritual communication. This approach deconstructs dichotomies with regard to image and text, body and mind, spirituality and theology. It converges therein with the sociological and cultural scientific approaches of the contributions by religious scientists and art historians as well as with those of the systematic theological contributions. The interrelation of these approaches substantially underscores the innovative character of the volume.

In the last few years, religious and Church history has participated in research on memory mainly with regard to the relationship between religion and nationalism³, i.e. the construction of religious and national identities and their often conflictive relation in 19th and 20th-century Europe, with a special focus on Germany, the Netherlands, Switzerland, France, and Belgium. Whereas the history of historiography has been investigated in a number of projects related to religion and nation building⁴, other modes of memory construction in the religious context such as monuments and sacral lieu have comparatively rarely been the object of religious historical analysis⁵. The deep structures of the construction of memory in texts, images and rites, modes of mythicisation of saints and other figures, of places and spaces, that is the dynamics of their communicative construction, promulgation and transformation have rarely been focused on by religious history, religious studies and theology so far.⁶

ligion und Gesellschaft; Hölscher (ed.), *Baupläne der sichtbaren Kirche*; Altermatt, *Konfession, Nation, Rom*; Damberg (ed.), *Soziale Strukturen und Semantiken des Religiösen im Wandel*; Hellemans, "Die Transformation der Religion und der Grosskirchen in der zweiten Moderne"; Altermatt, "Ambivalences of Catholic Modernisation"; Ruff, "The Postmodern Challenge to the Secularization thesis: a Critical Assessment".

- 3 See especially the contributions in: Haupt and Langewiesche (eds.), *Nation und Religion in Europa*; Altermatt and Metzger (eds.), *Religion und Nation*; Geyer and Lehmann (eds.), *Religion und Nation*; van der Veer and Lehmann (eds.), *Nation and Religion*.
- 4 See especially the contributions in: Otto, Rau and Rüpke (eds.), *Historiography and religion*; Berger and Lorenz Chris (eds.), *The Contested Nation*; Armborst-Weihs and Wiehl (eds.), *Geschichtsschreibung und Geschichtsbewusstsein zwischen religiöser und konfessioneller Toleranz und Identitätsfindung*.
- 5 See *Devotion and Memory. Contemporary Church History*. Ed. Metzger and Strübind; Marksches and Wolf (eds.), *Erinnerungsorte des Christentums*; Meier and Schneider (eds.), *Erinnerungsorte – Erinnerungsbrüche*; Di Stefano and Ramón Solans (eds.), *Marian Devotions*.
- 6 See Metzger, "Devotion and Memory" and other contributions in *Devotion and Memory. Contemporary Church History*. Ed. Metzger and Strübind. This research gap can be detected beyond the religious field. Especially literary studies have given interesting impulses. See among others: Vietta and Uerlings (eds.), *Moderne und Mythos*; Ghervas and Rosset (eds.), *Lieux d'Europe. Mythes et limites*; Cruz and Frijhoff (eds.), *Myth in History, History in Myth*; Krüger and Stillmark (eds.), *Mythos und Kulturtransfer*; Metzger/Daphinoff (eds.), *Ausdehnung der Zeit*. Interesting lines of interpretation regarding the visual, material and spatial dimension of memory production and mediation have been presented by the project "EuroVision – Museums Exhibiting Europe" (EMEE) (Popp, Schumann et al. (eds.), *The EU Project 'Museums Exhibiting Europe' [EMEE]*).

The history of devotion in general and of Sacred Heart devotion in particular has been part of the first cultural historical shift in religious and Church history since the late 1980s. Like social historical approaches a decade earlier, this research was significantly influenced by modernisation theory⁷ and – directly linked to the latter – by a functionalist approach with a focus on questions regarding the function of certain rites, symbols and religious practices in the social and political field.⁸ In contrast, in the vein of the second cultural historical shift since the late 1990s, according to which in a perspective of second order observation semantics, discourse, and the staging of identity are brought to the fore, leading to a more complex vision of religion and modernity, devotion has less often been dealt with. This has not least to do with the strong social historical research of the previous period. Innovative approaches have been introduced in the last few years by sociologically and anthropologically oriented religious studies which, also regarding Sacred Heart devotion, have focused on trans-cultural and trans-temporal dimensions of symbolical and ritual practices.⁹ For other devotions, research in gender and religion¹⁰ and a recent attention for religious objects and materiality of religion¹¹ has brought to the fore interesting results and conceptual reflections.

7 See among others the following influential publications: Gabriel and Kaufmann (eds.), *Zur Soziologie des Katholizismus*; Altermatt, *Katholizismus und Moderne*; Hervieu-Léger, “Religion and Modernity in the French Context”; Schieder (ed.), *Religion und Gesellschaft im 19. Jahrhundert*. On this thread of research and the two cultural historical shifts see: Franziska, “Religion und Geschichte. Transformationen einer Verhältnisgeschichte”.

8 See especially Busch, “Frömmigkeit als Faktor des katholischen Milieus”; id., *Katholische Frömmigkeit und Moderne*; Jonas, *France and the Cult of Sacred Heart*; Menozzi, *Sacro Cuore*; Moore, *Herz-Jesu-Verehrung in Deutschland*; Schlager, *Kult und Krieg*; Blaschke and Kuhlemann (eds.), *Religion im Kaiserreich. Milieus – Mentalitäten – Krisen*; Blaschke (ed.), *Konfessionen im Konflikt*; Altermatt, *Katholizismus und Moderne*; Olenhusen, “Feminisierung von Religion und Kirche im 19. und 20. Jahrhundert”.

9 See for example: Morgan, “Rhetoric of the Heart”; id., *Sacred Heart of Jesus*; Zanchi, *Le migrazioni del cuore*; Woets, “Engaging with the Sacred Heart of Jesus in Catholic Ghana”.

10 See for example: Pahud de Mortanges, “Be a somebody with a body”; Werner, “Liturgie und Männlichkeit in der katholischen Mission in Skandinavien”.

11 See with trans-disiplinary approaches: Houtman and Meyer (eds.), *Things. Religion and the question of materiality*; Laube, *Von der Reliquie zum Ding*; Morgan, *Images at Work*; Didi-Huberman, *L'image ouverte*; Neri, *Gesù affetti e corporeità di Dio*; Hamburger and Bouché (eds.), *The Mind's Eye: Art and Theological Argument in the Middle Ages*; Reeve, “Material religion, education, and museums: Introduction”; Nightingale and Greene, “Religion and material culture”; Buggeln, “Museum space and the experience of the sacred”; Laube, “Umgebung und Konversion”; Czerny, “Orte für Kunst als Sakralräume – Sakralräume als Orte der Kunst”; Macho, *Das zeremonielle Tier*; Hopkins and Wyke (eds.), *Roman Bodies*.

The dimension of memory has not been included and reflected systematically in this field so far. It is therefore especially promising to look at devotional practices, narratives, images, the creation and use of spaces and objects, including bodies – sacralised bodies as well as bodies of agents of religious practices –, in a trans-disciplinary approach.

A Focus on Entanglements, Variations and Transfers

The concept of the volume grounds on the fundamental thesis that memory of the Sacred Heart was/is created through linguistic and iconographic codes, through ritual and ritualised practices, and through narratives, and that Sacred Heart devotion is modelled as space of memory.¹² The central foci of research underlying the individual contributions are based on this thesis according to which various types of memory can be distinguished that are closely intertwined: iconographic codes, ritual practices and narratives. They analyse the multi-layered textures of memory creating images, rites and narratives of memory, their variations, transformations and usage in different fields: in popular devotional practices, in pastoral care, in theological reflection and spiritual discourse, in art, religious objects, public transmission through diverse media (including the internet). They explore different local, regional and national contexts, also beyond the Catholic community, in different times and over longer periods. The important dimension of transformations includes variations of radical deconstruction, whose decoding, however, depends on the knowledge of the respective codes.

The entanglement of the three modes and the notion of textures of memory is conceptually delineated in the contributions of the first part by *Franziska Metzger* (Lucerne), *Marcello Neri* (Modena) and *Elke Pahud de Mortanges* (Freiburg i.Br./Fribourg) and in the third part by *Nicolas Steeves* (Rome). The entanglements and textures of memory are analysed in a number of the historical contributions of the second part. *Pietro Antonio Viola* (Trento) demonstrates with a focus on 16th and 17th-century northern Italy how images and their ritualised staging trigger narratives, how they activate narrative memory. Conversely, *David Morgan* (Durham, USA) shows how, in the same period, discourses of the Sacred Heart were visually activated, and *Daniel Sidler* (Basel) delineates how the iconographic, ritual and narrative

¹² See conceptually Marcello Neri's and Franziska Metzger's contributions in this volume. See also: Metzger, "Memory of the Sacred Heart – Iconographic and Ritual Variations"; Metzger, "Erinnerungsräume".

dimension of memory had a forceful effect in the devotional and memorial “centring” that he analyses for 18th-century Switzerland. The three authors also look at contestations and shifts in meaning that produced differing spaces of memory.

In order to systematically access the functioning of Sacred Heart memory, ritual, symbolic and narrative patterns, iconographic strategies, modes of theological imagination and ritual staging are centred on: the functioning of the Sacred Heart as icon, symbol, ritual object, as producer of practices, as texture of ritual practices and discourses and its effect on the institutionalisation of communities and narrative mediation, or in *Sven Baier* and *Damian Troxler*’s words the “power of the metaphor”. Mechanisms such as detemporalisation, the creation of presence, of immediacy and tangibility of the transcendent “other”, i.e. the enactment of eternity, the visualisation of the invisible, of sacred and of sacralised spaces are brought to the fore.

All three modes of memory, but especially the analysis of iconography and ritual staging, reevaluate the dimension of the body. Bodies as spaces of memory are present throughout the volume and systematically conceptualised by *Elke Pahud de Mortanges* and *José Tolentino de Mendonça* (Rome), linking anthropological and theoretical reflections on pluri-fold embodiment – of Christ, the individual believer and devotional communities – and on the human senses that produce, store and embody layers of memory. As *Elke Pahud de Mortanges* points out, the dimension of embodiment helps to conceptualise religious memory.

The in-depth focus on the functioning of the memory of the Sacred Heart turns the analytical attention especially to the complex dynamics of *transfers, variations, adaptations and transformations* (diachronical and synchronical), as it is especially given to transformations in semantics, iconography and discourses. Changes in image and meaning, in the relation of emblem and metaphor, in the narrative moulding and implementation, to name just a number of modes of variation, adaptation, transformation, are analysed with a focus on devotional imagery and art, rites, theological, intellectual and pastoral discourse and spiritual exploration up to present-day popular culture. *Denis Pelletier* (Paris) and *Paul Airiau* (Paris), *Stefan Laube* (Berlin), *Fransiskus Purwanto* (Yogyakarta) and *Sven Baier* (Lucerne) and *Damian Troxler* (Lucerne) are focusing on these dimensions. *Denis Pelletier* analyses the “revisiting” of the memory of the devotion to the Sacred Heart in the 1950 edition of *Les Études carmélitaines* dedicated to *Le Cœur*, making use of history and human sciences in order to “take charge of a common memory” in a time of perceived religious crisis. In his contribution, *Paul Airiau* centres on Maxime Charles’ (Rector of the Basilica of the Sacred Heart of Montmartre between 1959 and 1985) re-reading and liturgical re-formulation of cordial devotion and their effect on Charles’ standing in French Catholicism. *Sven Baier* and *Damian Troxler* analyse instances of new modes of spirituality,

for example the “spiritualisation of commodities” in contemporary popular culture, particularly football. *Fransiskus Purwanto* shows how multi-layered structures of Sacred Heart memory in Indonesia are the result of entangled cultures of memory, of cultural transfers from European conceptions and practices and their remodelling in the 20th century and in the present by integrating various rites of Indonesian popular culture. *Stefan Laube* analyses entanglements of (Sacred) Heart symbolism with other visual and narrative codes, and with a variety of fields of knowledge and religion in the intersecting fields of Catholic and Protestant theology, alchemy and philosophy. He demonstrates the fluctuation of iconographic memory between stability and polyvalence, both within a respective community or intellectual discourse and beyond in relation to others.

A line of continuation can be drawn from the contributions on the history of the Sacred Heart in the last few decades to the theological contributions that represent theoretical and practical actualisations of the Sacred Heart. *Nicolas Steeves* focuses on the concept of imagination as based on layers of memory, linking text and image in the formation of “images that surpass reality” (Bachelard) and *José Tolentino de Mendonça* on the sensual and emotional dimension of the heart and their relevance in the production of memory. *John van den Hengel* (Ottawa) reflects on a “refiguration of the memory of Sacred Heart Devotion into a Theology” forming agency and spirituality based on an actualisation of memory. *Sven Baier* and *Damian Troxler* present another mode of actualisation in their didactic reflections on cultural memory of religion as a field in history teaching.

Different *effects, modes of usage and functionalisation* of Sacred Heart devotion become apparent throughout and could be systematised according to the following types. a) Sacred Heart devotion contributed to the devotional community of believers – individuals and communities – with Christ. The spiritualisation of communities was guided by codes of seeing, interpreting and by devotional practices, as it was discursively fostered by various agents in different times. b) The creation of narratives of memory of the devotion can especially be found in religious communities – the Jesuits and Eudists in particular, as *Pietro Antonio Viola*, *David Morgan*, *Daniel Sidler* and *Stefan Laube* show – with the objective of creating a dominant iconographic and discursive variation and marking a dominant narrative of memory of Sacred Heart devotion. c) To evade too simplistically functionalist interpretations, politicisation – in the broad sense of the term as public usage and staging in the public sphere¹³ – is

13 For this concept of politicisation of religion see a number of contributions in: Luginbühl, Metzger et al. (eds.), *Religiöse Grenzziehungen im öffentlichen Raum*; Altermatt and Metzger, *Religion und Nation*. See also: Neuhold, *Mission und Kirche, Geld und Nation*.

conceptualised as a complex mechanism that relates not only to the public sphere and to the position of Catholic communities in society and in relation to political opponents, but also to inner-Catholic lines of conflict and contestation, a dimension that has been largely neglected by research so far. Both dimensions are particularly relevant in *Daniel Sidler's* analysis of processes of devotional and memorial centring and in *Paul Airiau's* study of Maxime Charles' reforming of memory in Sacré Cœur du Montmartre.

Deconstruction of Binaries and a Long-Term Perspective

A constructivist perspective focusing, as delineated, on the functioning of linguistic, visual, narrative formations, variations and transformations as well as on specific uses of the Sacred Heart enables us to *deconstruct binaries*, to point at the close relationship between language and image, of (theological) discourse and practice/experience, of body and mind, emotion and ratio (emotionality and rationality), materiality and spirituality/imagination, internalisation and externalisation, private and public, experience and memory. This deconstruction of binaries and the *address of ambivalences* moves the perspective from identity to diversity, pluralism and complexity. The supposed dichotomies are not least entangled through memory, or in other words: the approach focusing on memory makes it possible to deconstruct these dichotomies in the concrete instances of Sacred Heart devotion as well as epistemically in the various disciplines and through the exchange between the disciplines producing a productive “déplacement” or “alienation” suitable for the shifts in perspective delineated.

The approaches presented above are supported by a *long-term perspective* that is also responsible for the choice of temporal and regional foci of the historical contributions in the second and partially also in the third part of the volume. Conceptually, this long-term perspective is based on a double vision: a longitudinal focus on long continuities and subtle variations and adaptations on the one hand, and an in-depth focus on shorter time spans of perceived complex transformations, alterations in codes, functioning and usage on the other. Regarding the latter, periods of perceived crisis, of societal and individual liminality¹⁴, as times of redefinition and transformation of the devotional sphere in general and of Sacred Heart devotion in

14 On liminality and memory see: Thomassen and Forlenza, “Liminality and Experience”; Thomassen, *Liminality and the Modern*, pp. 90–92. See also on crisis and memory: Nünning, “Making Crises and Catastrophes”; Koselleck, “Einige Fragen an die Begriffsgeschichte von Krise”.

particular – “Sattelzeiten”¹⁵ – are of special interest. Therefore, the 16th and 17th centuries (*Pietro Antonio Viola*, *David Morgan*, *Marcello Neri* and *Stefan Laube*) and the second half of the 18th century (*Daniel Sidler*) are especially analysed and interpreted as periods of openness and plurality, of ambivalences and fluctuation on the one hand, of closure, hierarchisation and exclusion of/from memory on the other (*Marcello Neri*). Regarding the second half of the 19th century and the early 20th century (*John van den Hengel* and *Marcello Neri*) the positioning of Catholics in radically changed social and political circumstances, in which a “new” public presence of religion had to be sought¹⁶, as well as ecclesiastical centring – ultramontanisation – are emphasised. In the mid-20th century a new religious language had to be found against the background of a perceived crisis of religious communication, as the Jesuit philosopher and anthropologist Michel de Certeau realised: “It is henceforth impossible, in Western Europe, to cogitate on the problems of our time in the language of religious knowledge.”¹⁷ This perception by theologians and other Catholic intellectuals is an expression of complex religious transformations which pertained not only to theological thinking but also to new approaches to rites and symbols, to transformations of devotional memory as *Denis Pelletier* and *Paul Airiau* show in their contributions.

The present volume originates in the trans-disciplinary conference “Sacred Heart Devotion. Memory – Body – Image – Text: Continuities and Discontinuities” that the editors organised at the Centro Studi Dehoniani in Rome on 8 and 9 November 2020. The project benefitted particularly from the stimulating discussions in the trans-disciplinary and international context of the conference. The publication aims at generating and structuring innovative insights not least through its highly trans-disciplinary perspective and its conceptual and methodological reflections.

This publication would not have been possible without the support of a number of persons and institutions. We thank Sharon Casu for the translations of Paul Airiau’s, Denis Pelletier’s, Pietro Antonio Viola’s, José Tolentino de Mendonça’s and Fransiskus Purwanto’s contributions and for the editing of all articles, and John van den Hengel

15 Reinhard Koselleck’s terminology. See Koselleck, “‘Erfahrungsraum’ und ‘Erwartungshorizont’ – zwei historische Kategorien”; Motzkin, “Über den Begriff der geschichtlichen (Dis-)Kontinuität”; Jörn Le-onhard, *Erfahrungsgeschichten der Moderne*.

16 On the public dimension of religion see especially: Graf and Große Kracht (eds.), *Religion und Gesellschaft*.

17 “Il est désormais impossible à l’Europe occidentale de penser les problèmes de notre temps dans les termes d’un savoir religieux.” (de Certeau, *La faiblesse de croire*, p. 209, translation by the authors.) See also Michel de Certeau: “À mesure qu’un vocabulaire de la prière, des lois morales, des formules dogmatiques semble s’effriter entre leurs mains (des théologiens, F.M./S.T.) comme une poussière du passé, il ne leur reste, pour dire ce qu’ils sont, que le langage des autres et la protestation ou la confession d’une solidarité humaine.” (de Certeau, *L’étranger ou l’union dans la différence*, p. 132.)

for the translation of Marcello Neri's article. We thank P. José Arnaiz Ecker, Sven Baier, P. Pedro Iglesias Curto, David Neuhold, Elke Pahud de Mortanges, P. Artur Sanecki and Damian Troxler for the continuous valuable exchange of ideas at different stages during the preparation of the conference in Rome.

We thank Dimitter Daphinoff for encouraging the publication of the volume in the series "Erinnerungsräume" he edits with Franziska Metzger as well as Dorothee Rheker-Wunsch, Julia Beenken and Michael Rauscher from the publisher Böhlau for their support throughout the publication process.

The publication would not have been possible without the generous financial support by the University of Teacher Education Lucerne, the Priests of the Sacred Heart, the Swiss Province of the Jesuits and the Diocese of Basel.

References

- Altermatt, Urs and Franziska Metzger (eds.). *Religion und Nation. Katholizismus im Europa des 19. und 20. Jahrhunderts*. Stuttgart: Kohlhammer, 2007.
- Altermatt, Urs. "Ambivalences of Catholic Modernisation." *Religious Identity and the Problem of Historical Foundation. The Foundational Character of Authoritative Texts and Traditions in the History of Christianity*. Ed. Judith Frishman, Willemien Otten and Gerard Rouwhorst. Leiden: Brill, 2004, pp. 49–75.
- Altermatt, Urs. *Katholizismus und Moderne. Zur Sozial- und Mentalitätsgeschichte der Schweizer Katholiken im 19. und 20. Jahrhundert*. Einsiedeln: Benziger, 1989, Fribourg: Academic Press, 1991.
- Altermatt, Urs. *Konfession, Nation, Rom. Metamorphosen im schweizerischen und europäischen Katholizismus des 19. und 20. Jahrhunderts*. Zürich: Huber Verlag, 2009.
- Armborst-Weihs, Kerstin and Judith Becker (eds.). *Toleranz und Identität. Geschichtsschreibung und Geschichtsbewusstsein zwischen religiösem Anspruch und historischer Erfahrung*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 2010.
- Assmann, Aleida. *Erinnerungsräume: Formen und Wandlungen des kulturellen Gedächtnisses*. München: C.H. Beck, 1999.
- Berger, Stefan and Chris Lorenz (eds.). *The Contested Nation. Ethnicity, Class, Religion, and Gender in National Histories*. London: Palgrave, 2008.
- Blaschke, Olaf (ed.). *Konfessionen im Konflikt. Deutschland zwischen 1800 und 1970: ein zweites konfessionelles Zeitalter*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 2002.
- Buggeln, Gretchen T. "Museum space and the experience of the sacred." *Material Religion* 8 (2012): pp. 30–50.
- Busch, Norbert. "Frömmigkeit als Faktor des katholischen Milieus. Der Kult zum Herzen Jesu." *Religion im Kaiserreich. Milieus – Mentalitäten – Krisen*. Olaf Blaschke and Frank Michael Kuhlemann (eds.). Gütersloh: Gütersloher Verlagshaus, 1996, pp. 136–165.
- Busch, Norbert. *Katholische Frömmigkeit und Moderne. Zur Sozial- und Mentalitätsgeschichte*

- des Herz-Jesu-Kultes zwischen Kulturkampf und Erstem Weltkrieg*. Gütersloh: Gütersloher Verlagshaus, 1995.
- Cruz, Laura and Willem Frijhoff (eds.). *Myth in History, History in Myth*. Leiden/Boston: Brill, 2009.
- Czerny, Ilonka. "Orte für Kunst als Sakralräume – Sakralräume als Orte der Kunst." *Orte und Räume des Religiösen im 19.–21. Jahrhundert*. Ed. Franziska Metzger and Elke Pahud de Mortanges. Paderborn: Schöningh, 2016, pp. 39–54.
- Damberg, Wilhelm (ed.). *Soziale Strukturen und Semantiken des Religiösen im Wandel. Transformationen in der Bundesrepublik Deutschland 1949–1989*. Essen: Klartext Verlag, 2011.
- de Certeau, Michel. *L'étranger ou l'union dans la différence*. Paris: Payot, 1969.
- de Certeau, Michel. *La faiblesse de croire*. Paris: Payot, 1987. Reprint of: de Certeau, Michel. "La rupture instauratrice." *Esprit* (1971): pp. 1177–1224.
- De Cesari, Chiara and Ann Rigney (eds.). *Transnational Memory. Circulation, Articulation, Scales*. Berlin/New York: De Gruyter, 2014.
- Devotion and Memory. Kirchliche Zeitgeschichte/Contemporary Church History*. Ed. Franziska Metzger and Andrea Strübind. 31.2 (2018).
- Di Stefano, Roberto and Francisco Javier Ramón Solans (eds.). *Marian Devotions, Political Mobilization and Nationalism in Europe and America*. New York: Palgrave Macmillan, 2016, pp. 57–82.
- Didi-Huberman, Georges. *L'image ouverte. Motifs de l'incarnation dans les arts visuels*. Paris: Gallimard, 2007.
- Erll Astrid and Ansgar Nünning (eds.). *Medien des kollektiven Gedächtnisses. Konstruktivität, Historizität, Kulturspezifität*. Berlin/New York: De Gruyter, 2004.
- Erll, Astrid. "Travelling Memory." *Parallax* 17 (2011): pp. 4–18.
- Gabriel, Karl and Franz-Xaver Kaufmann (eds.). *Zur Soziologie des Katholizismus*. Mainz: M. Grünewald, 1980.
- Geyer, Michael and Lehmann, Hartmut (eds.). *Religion und Nation. Beiträge zu einer unbewältigten Geschichte*. Göttingen: Wallstein Verlag, 2004.
- Ghervas, Stella and François Rosset (eds.). *Lieux d'Europe. Mythes et limites*. Paris: Editions de la Maison des sciences de l'homme, 2008.
- Graf, Friedrich Wilhelm and Klaus Große Kracht (eds.). *Religion und Gesellschaft. Europa im 20. Jahrhundert*. Köln: Böhlau Verlag, 2007.
- Hamburger, Jeffrey F. and Anne-Marie Bouché (eds.). *The Mind's Eye: Art and Theological Argument in the Middle Ages*. Princeton: Princeton University Department of Art and Archaeology, 2006.
- Haupt, Heinz-Gerhard and Dieter Langewiesche (eds.). *Nation und Religion in Europa. Mehrkonfessionelle Gesellschaften im 19. und 20. Jahrhundert*. Frankfurt a.M.: Campus Verlag, 2004.
- Hellemans, Staf. "Die Transformation der Religion und der Grosskirchen in der zweiten Moderne aus der Sicht des religiösen Modernisierungsparadigmas." *Schweizerische Zeitschrift für Religions- und Kulturgeschichte* 99 (2005): pp. 11–35.
- Hervieu-Léger, Danièle. "Religion and Modernity in the French Context: For a New Approach to Secularization." *Sociological Analysis* 51,1 (1990): pp. 15–25.

- Hölscher, Lucian (ed.). *Baupläne der sichtbaren Kirche. Sprachliche Konzepte religiöser Verge-meinschaftung in Europa*. Göttingen: Wallstein Verlag, 2007.
- Hopkins, Andrew and Maria Wyke (eds.). *Roman Bodies. From Antiquity to the Eighteenth Century*. London: British School at Rome, 2005.
- Houtman, Dick and Birgit Meyer (eds.). *Things. Religion and the question of materiality*. New York: Fordham University Press, 2012.
- Jonas, Raymond. *France and the Cult of Sacred Heart. An Epic Tale for Modern Times*. Berkley and Los Angeles: University of California Press, 2000.
- Koselleck, Reinhart. "Einige Fragen an die Begriffsgeschichte von Krise." *Begriffsgeschichten*. Frankfurt a.M.: Suhrkamp, 2006, pp. 203–217.
- Koselleck, Reinhart. "'Erfahrungsraum' und 'Erwartungshorizont' – zwei historische Kategorien." *Vergangene Zukunft. Zur Semantik geschichtlicher Zeiten*. Frankfurt a.M.: Suhrkamp, 1979, pp. 349–375.
- Krüger, Brigitte and Hans-Christian Stillmark (eds.). *Mythos und Kulturtransfer. Neue Figurationen in Literatur, Kunst und modernen Medien*. Bielefeld: transcript Verlag, 2013.
- Langenbacher, Eric, Niven, Bill and Ruth Wittlinger Ruth (eds.). *Dynamics of Memory and Identity in Contemporary Europe*. New York/Oxford: Berghahn, 2012.
- Laube, Stefan. "Umgebung und Konversion. Von raumgreifenden Kunstwerken und ihren sakralen Potenzen." *Orte und Räume des Religiösen im 19.–21. Jahrhundert*. Ed. Franziska Metzger and Elke Pahud de Mortanges. Paderborn: Schöningh, 2016, pp. 11–37.
- Laube, Stefan. *Von der Reliquie zum Ding. Heiliger Ort – Wunderkammer – Museum*. Berlin: De Gruyter, 2011.
- Leonhard, Jörn. "Erfahrungsgeschichten der Moderne: Von der komparativen Semantik zur Temporalisierung europäischer Sattelzeiten." *Begriffene Geschichte. Beiträge zum Werk Reinhard Kosellecks*. Ed. Hans Joas and Peter Vogt. Frankfurt a.M.: Suhrkamp, 2011, pp. 423–448.
- Luginbühl, David, Franziska Metzger et al. (eds.). *Religiöse Grenzziehungen im öffentlichen Raum. Mechanismen und Strategien von Inklusion und Exklusion im 19. und 20. Jahrhundert*. Stuttgart: Kohlhammer, 2012.
- Macho, Thomas. *Das zeremonielle Tier. Rituale – Feste – Zeiten zwischen den Zeiten*. Graz: Styria Premium, 2004.
- Markschies, Christoph and Hubert Wolf (eds.). *Erinnerungsorte des Christentums*. München: C.H. Beck, 2010.
- Meier, Frank and Ralf H. Schneider (eds.). *Erinnerungsorte – Erinnerungsbrüche: mittelalterliche Orte, die Geschichte mach(t)en*. Ostfildern: Thorbecke, 2013.
- Menozzi, Daniele. *Sacro Cuore. Un culto tra devozione interiore e restaurazione cristiana della società*. Rom: Viella, 2001.
- Metzger, Franziska and Dimiter Daphinoff (eds.). *Ausdehnung der Zeit. Die Gestaltung von Erinnerungsräumen in Geschichte, Literatur und Kunst*. Köln: Böhlau, 2019.
- Metzger, Franziska. "Erinnerungsräume." *Ausdehnung der Zeit. Die Gestaltung von Erinnerungsräumen in Geschichte, Literatur und Kunst*. Ed. Dimiter Daphinoff and Franziska Metzger. Wien/Köln/Weimar: Böhlau, 2019, pp. 19–44.

- Metzger, Franziska. "Memory of the Sacred Heart – Iconographic and Ritual Variations." *Schweizerische Zeitschrift für Religions- und Kulturgeschichte* 113 (2019): pp. 391–402.
- Metzger, Franziska. "Devotion and Memory – Discourses and Practices." *Contemporary Church History* 31/2 (2018): pp. 329–347.
- Metzger, Franziska. "Religion und Geschichte. Transformationen einer Verhältnisgeschichte." *Schweizerische Zeitschrift für Geschichte, Problem Schweizergeschichte?/Y a-t-il un problème avec l'histoire suisse?* Ed. Irène Herrmann and Thomas Maissen. 59.1 (2009): pp. 32–55.
- Moore, John. *Herz-Jesu-Verehrung in Deutschland. Religiöse, soziale und politische Aspekte einer Frömmigkeitsform*. Petersberg: Michael Imhof Verlag, 1997.
- Morgan, David. "Rhetoric of the Heart: Figuring the Body in Devotion to the Sacred Heart of Jesus." *Things. Religion and the question of materiality*. Ed. Dick Houtman and Birgit Meyer. New York: Fordham University Press, 2012, pp. 90–111.
- Morgan, David. *Images at Work. The Material Culture of Enchantment*. Oxford: University Press, 2018.
- Morgan, David. *Sacred Heart of Jesus. The Visual Evolution of a Devotion*. Amsterdam: Amsterdam University Press, 2008.
- Motzkin, Gabriel. "Über den Begriff der geschichtlichen (Dis-)Kontinuität: Reinhart Kosellecks Konstruktion der 'Sattelzeit.'" *Begriffene Geschichte. Beiträge zum Werk Reinhard Kosellecks*. Ed. Hans Joas and Peter Vogt. Berlin: Suhrkamp, 2011, pp. 339–358.
- Neri, Marcello. *Gesù affetti e corporeità di Dio. Il cuore e la fede*. Assisi: Cittadella, 2007.
- Neuhold, David. *Mission und Kirche, Geld und Nation. Vier Perspektiven auf Léon G. Dehon, Gründer der Herz-Jesu-Priester*. Basel: Schwabe Verlag, 2019.
- Nightingale, Eithne and Marilyn Greene. "Religion and material culture at the victoria & albert museum of art and design: the perspectives of diverse faith." *Material Religion* 6 (2010): pp. 218–235.
- Nünning, Ansgar. "Making Crises and Catastrophes – How Metaphors and Narratives Shape the Cultural Life." *The Cultural Life of Catastrophes and Crises*. Ed. Carsten Meiner and Kristin Veel. Berlin: De Gruyter, 2012, pp. 59–88.
- Oesterle, Günter (ed.). *Erinnerung, Gedächtnis, Wissen. Studien zur kulturwissenschaftlichen Gedächtnisforschung*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 2005.
- Olenhusen, Irmtraud Götz von. "Feminisierung von Religion und Kirche im 19. und 20. Jahrhundert." *Religion und Geschlechterverhältnis*. Ed. Ingrid Lukatis and Regina Sommer. Opladen: Leske und Budrich, 2000: pp. 37–49.
- Otto, Bernd, Rau, Susanne and Jörg Rüpke (eds.). *Historiography and Religion – Narrating a Religious Past*. Berlin: De Gruyter, 2015.
- Pahud de Mortanges, Elke. "'Be a somebody with a body'. Christus-Heterotopien in Kunst und Kommerz des 20. und 21. Jahrhunderts am Beispiel von Andy Warhol, Joseph Beuys und Conchita Wurst." *Orte und Räume des Religiösen im 19.–21. Jahrhundert*. Ed. Franziska Metzger and Elke Pahud de Mortanges. Paderborn: Schöningh, 2016, pp. 223–245.
- Popp, Susanne, Schumann, Jutta et al. (eds.). *The EU Project 'Museums Exhibiting Europe' (EMEE). Ideas, Results, Outlooks*. Wien: edition mono, 2016.
- Reeve, John. "Material religion, education, and museums: Introduction." *Material Religion* 6 (2010): pp. 142–155.

- Ruff, Mark Edward. "The Postmodern Challenge to the Secularization thesis: a Critical Assessment." *Schweizerische Zeitschrift für Religions- und Kulturgeschichte* 99 (2005): pp. 385–401.
- Schieder, Wolfgang (ed.). *Religion und Gesellschaft im 19. Jahrhundert*. Stuttgart: Klett-Cotta, 1993.
- Schlager, Claudia. *Kult und Krieg. Herz Jesu – Sacré Cœur – Christus Rex im deutsch-französischen Vergleich 1914–1925*. Tübingen: Tübinger Verein für Volkskunde, 2011.
- Sierp, Aline. *History, Memory, and Trans-European Identity. Unifying Divisions*. New York: Routledge, 2014.
- Thomassen, Bjorn. *Liminality and the Modern. Living Through the In-Between*. New York: Taylor & Francis, 2014.
- Thomassen, Bjorn and Rosario Forlenza. "Liminality and Experience. Rethinking the Theoretical Foundation of Memory Studies." *Ausdehnung der Zeit. Die Gestaltung von Erinnerungsräumen in Geschichte, Literatur und Kunst*. Ed. Franziska Metzger and Dimiter Daphinoff. Köln: Böhlau, 2019, pp. 73–98.
- van der Veer, Peter and Hartmut Lehmann (eds.), *Nation and Religion. Perspectives on Europe and Asia*. Princeton: Princeton University Press, 1999.
- Vietta, Silvio and Herbert Uerlings (eds.). *Moderne und Mythos*. München: Wilhelm Fink Verlag, 2006.
- Werner, Yvonne Maria. "Liturgie und Männlichkeit in der katholischen Mission in Skandinavien." *Orte und Räume des Religiösen im 19.–21. Jahrhundert*. Ed. Franziska Metzger and Elke Pahud de Mortanges. Paderborn: Schöningh, 2016, pp. 187–206.
- Woets, Rhoda. "Engaging with the Sacred Heart of Jesus in Catholic Ghana." *Material Religion* 13 (2017): pp. 240–244.
- Zanchi, Giuliano. *Le migrazioni del cuore. Variazioni di un'immagine tra devozione e street art*. Bologna: EDB, 2017.

1 MEMORY, BODY AND DEVOTION: CONCEPTUAL REFLECTIONS FOR A TRANS-DISCIPLINARY APPROACH

Franziska Metzger

Memory of the Sacred Heart

Linguistic, Iconographic and Ritual Dimensions



Fig. 1: Blazing Sacred Heart with chalice and host, procession banner, Tirol, around 1800, public domain.



Fig. 2: Devotional image of the Sacred Heart, late 19th century, public domain.

The two images of the Sacred Heart, a procession banner from Tirol dated around 1800 and a devotional image from the late 19th century, both used as ritual objects, offer themselves for an analysis with regard to the dimension of memory (see fig. 1 and 2). Serial iconographic reproduction in a long-term perspective, ritualisation, materiality and sensual tangibility, which the two objects and the history of their usage demonstrate, are central mechanisms of religious memory.¹ Iconography and – closely linked to it – practices of seeing and of demonstrating, in fig. 1 and 2 by angels and by Christ himself, and in fig. 1 even in a double way inasmuch as the banner

1 On religious memory see by the author of this contribution: Metzger, “Das Gedächtnis der Religion”; id., “Devotion and Memory”. On Sacred Heart devotion: Metzger, “Memory of the Sacred Heart”.

itself was presented as an object in a procession, are central modes in the practice of devotional memory.² Moreover, the two examples represent the close entanglement of the visual, ritual and narrative dimensions of memory. Against the background of a threefold understanding of the relation of religion and memory, which I will introduce at the beginning of my essay, the focus will be on the iconographic, ritual and narrative dimensions of the Sacred Heart. I thereby combine a long-term perspective on continuities with one on discontinuities and ruptures of codes with a special focus on art.

Modes of Religious Memory

My conceptual reflections build on the thesis that the complex relation of religion and memory is an essential mechanism of religious communication. Mechanisms of memory are central for the modelling and stabilisation of religious language, of ritual practices and of the formation and fostering of religious communities. I conceptualise religion as a system of meaning production, that is of discourses – semantics, images, and narratives – and ritual practices which can be understood as religious communication.³ In accordance with constructivist, poststructuralist approaches in memory studies, I conceptualise memory as space of selection, not unlike Jacques Derrida's or Michel Foucault's notion of 'archive' and approaches by representatives of systems theory.⁴ Memory as space of selection is regarded as fundamentally the result of processes of construction and not as something 'neutral' and 'given'. Selected parts of memory are used and modelled by different modes of memory construction and transmission: images, monuments, architecture, symbolic and ritual practices (religious as well as non-religious), historiography, education, and various types of media. The focus of this approach lies on the dynamics of memory, on the complex texture of codes and modes of interpretation, of ritual and narrative use, of reiteration, adoption and transmission as well as of – more or less fundamental and radical – transforma-

2 See in a perspective of religious studies and history of art: Morgan, "Rhetoric of the Heart".

3 See for a comparable approach among others: Graf, *Die Wiederkehr der Götter*; id./Große Kracht (eds.), *Religion und Gesellschaft*; Hölscher (ed.), *Baupläne der sichtbaren Kirche*; Altermatt, *Konfession, Nation, Rom*; Damberg (ed.), *Soziale Strukturen und Semantiken des Religiösen im Wandel*.

4 See Derrida, *Mal d'Archive*; Foucault, *L'Archéologie du savoir*. See also: Luhmann, *Gesellschaft der Gesellschaft*; Esposito, *Soziales Vergessen*; Csáky, "Die Mehrdeutigkeit von Gedächtnis und Erinnerung". – My approach is more constructivist than conceptions which differentiate between memory as storage and functional memory, "Speicher-" and "Funktionsgedächtnis" (see Assmann, "Funktionsgedächtnis und Speichergedächtnis").

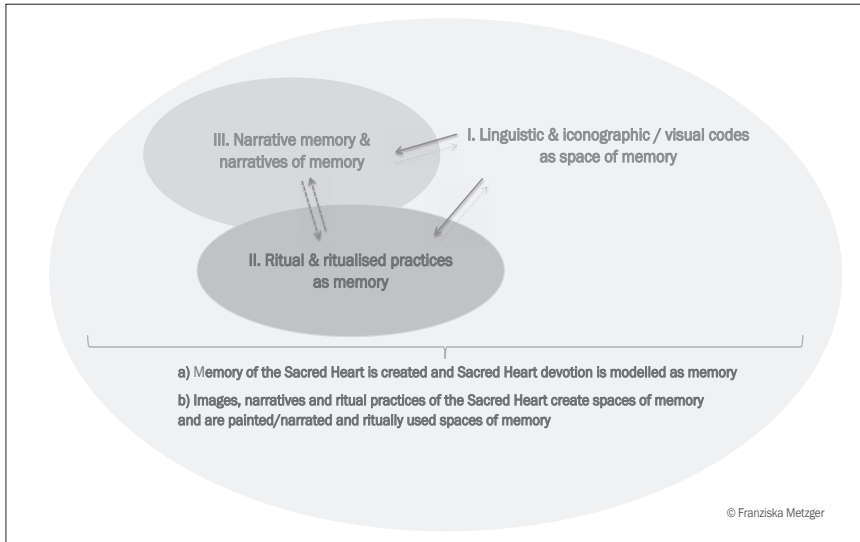


Fig. 3: Modes of religious memory I, © Franziska Metzger.

tion.⁵ Transformations, reconfigurations to the point of deconstruction, but also interaction, conflictive and competing relations between different agents as communities of memory, not least in a long-term perspective, counteract more static conceptions of social or cultural memory and monolithic, potentially essentialising perspectives.⁶

Based on my previous research and conceptualisation in the field of memory and religion,⁷ I define three modes of religious memory which are to be seen in an entangled relationship: I. linguistic and iconographic/visual codes as space of memory, the decoding of which enables the understanding of discourses and marks ways of seeing, II. ritual and ritualised practices as memory, and III. narrative memory, that is the construction of memory through narratives, and more specifically narratives of memory (see fig. 3). In a communication theoretical approach linking semiotic and

5 For the concept of textures of memory see Metzger, “Apokalyptische Diskurse als Gedächtnis- und Erwartungsräume”.

6 See for this perspective focusing on dynamics of memory: Daphinoff/Metzger, “Einleitung”. See for similar postulates in recent transdisciplinary memory research: Olick, “From Collective Memory to the Sociology of Mnemonic Practices and Products”; Carrier/Kabalek, “Cultural Memory and Transcultural Memory – a Conceptual Analysis”; Feindt et al., “Entangled Memory”; Langenbacher/Niven/Wittlinger (eds.), *Dynamics of Memory and Identity*; Erll, “Media and the Dynamics of Memory”; id., “Travelling Memory”.

7 See especially Metzger, “Devotion and Memory”.